



KUDEAKETA TXOSTENA - HERRITARRAK

INFORME DE GESTIÓN - CIUDADANÍA

Epealdia / Período: **ABENDUA 2023** / DICIEMBRE 2023





1.- JARDUERA MEMORIA OROKORRA / MEMORIA DE ACTIVIDADES GENERAL

GIZARTE ZERBITZUAK / SERVICIOS SOCIALES

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
Informazioa, baliospen, diagnostiko eta orientabide zerbitzua eskeini / Prestar el servicio de Información, valoración, diagnóstico y orientación	Administrazio aldean arreta emandako pertsona kopurua / Personas atendidas en la zona de Administración	Pertsona kopurua/ N° personas: 605
	Gizarte laguntzaileekin hitzorduak eman / Gestión de citas con trabajadoras sociales	Hitzordu kopurua / N° de citas: 244
		Bisita kopurua / N° de visitas: 16
		Urgentzizko hitzorduak / Citas urgentes: 6
	Eskaerak jaso, baloratu eta orientazioa eman / Recepción de las solicitudes, valoración y/o la orientación	Tramitazio kopurua eta kontzeptuak / N° de tramitaciones y conceptos: 2023-Abendua_Diciembre
Etkez etxeko Laguntza zerbitzua eskeini / Prestar el Servicio de Ayuda a Domicilio	Etkez etxeko laguntza zerbitzua koordinatzea Coordinar el servicio de Ayuda a Domicilio	Arreta eman den etxebizitza kopurua / N° de domicilios atendidos: 317
		Ordu kopuru totala / Total de horas: 5827,07 Altak/ Altas: 5 Bajas / Bajas: 19
Egoera ekonomiko eskasean dauden Erreterriako familiei diruz lagundu / Tramitar ayudas	Gizarte Larriealdietarako dirulaguntza eskaerak jaso eta baloratu / Recoger y valorar	Hilabetean onartutako eskaerak / Solicitudes decretadas en el mes: 41



económicas a aquellas personas o familias en dificultad económica.	solicitudes de ayuda de emergencia social	
	Bakarkako udal dirulaguntza bereziak jaso, baloratu eta tramitatu / Recoger, valorar y resolver las solicitudes de ayudas especiales	Eskaera kopurua / Nº de Solicitudes: Kontu korrentea:/Por cuenta: 28 Eskura/Contado: 1
Zailtasun egoeran dagoen Haurtzaro eta nerabeen arreta / Atención a la infancia y adolescencia en dificultad	Expediente irekiak / Expedientes activos	Jakinarazpenak / Notificación: 58
		Azterketak / Investigación : 17
		Kasu plana / Plan de caso: 10
		EZIA balorazioa / Valoración EZIA : 5
		Eskuhartze hezitzailea edo/eta terapeutikoa / Intervención educativa y/o terapéutica : 55
		-Udalekoak / Municipal: 22 Aldundikoak/ Foral: 33
		Hasierako azterketa / Pre-investigación: 29
		Jarraipena / Seguimiento: 35
		Protocolo posible abuso sexual: 1
	EEL / SAD : 2	
GUZTIRA / TOTAL : 212		
Haurtzaroko udal gizarte laguntzaileek lan egin duten familia kopurua eta egindako ekintza kopurua / Nº de familias con las que las Trabajadoras Sociales han intervenido en el mes nº de acciones realizadas.	Familia kopa / Nº de Familias: 33	
	Egindako ekintzak / Nº de acciones: 106	



<p>Oinarrizko arreta zerbitzua: bazterkeria, genero indarkeria, helbarritasun egoerak,... / Programa de atención de base: exclusión social, violencia género, discapacidad,...</p>	<p>Expediente irekiak / Expedientes activos</p>	<p>1.- Prestazioarekin esku-hartzea: Aplikatutako zerbitzua En intervención con prestación: Servicio aplicado: 249 -Foru-zerbitzua / Servicio Foral : 24 - Udal-Zerbitzua: 225 3. Adina bakardadea/ 3ª Edad. Soledad: 9 Belabartz: 32 Elkargune: 12 Intervención socio-educativa de infancia: 55 Joskintza: 0 Lagunkide/Acoge: 51 Pausoz-Pauso: 42 Vivienda alojamiento temporal: 21 Vivienda Tutelada: 3</p>
		<p>2.- Gizarte-langilearen jarraipenean / En seguimiento por la trabajadora social: 72</p>
		<p>3.- Gizarte-Langilearekin esku-hartzea(prestaziorik edo aplikatutakozerbitzurik gabe) Intervención con la trabajadora social (Sin prestacióno servicio aplicado): 36</p>
		<p>4.-Balioespenak/ Valoraciones: 84</p>



KULTUR ANIZTASUNA GARAPENERAKO LANKIDETZA ETA GIZA ESKUBIDEAK / DIVERSIDAD CULTURAL, COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO Y DERECHOS HUMANOS

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultado
Sentsibilizazio ekintza / Acción de Sensibilización	Giza Eskubideen jardunaldiak/ Jornadas de Derechos Humanos	Parte hartu duten pertsona kopurua/ N ^a de personas participantes 210 emakume/ mujeres 125 gizon/hombres haurrak/ infantil 48: Guztira/Total 383
Bizitza aktiboaren sustapena / Promoción de la vida activa	Etxeko lanetan aritzen diren emakume etorkinei aholkularitza laborala (SOS) / Servicio de asesoría laboral a mujeres empleadas domésticas migrantes (SOS)	Zerbitzua jaso duten pertsona kopurua/ N ^a de personas que han recibido el servicio: (E-M 1 / G-H)
Sentsibilizazio ekintza / Acción de Sensibilización	Hizkuntza aniztasuna gure eskoletan eta horren balioa komunitateen arteko elkarbizitzarako (Garabide Elkarte) / La diversidad lingüística en nuestras escuelas y su valor para la convivencia entre comunidades (Garabide Elkarte)	Parte hartu duten pertsona kopurua/ N ^a de personas participantes: 4 ikastetxe/ 4 centros
Sentsibilizazio ekintza / Acción de Sensibilización	Zine kluba (Ozzinema) saio bat / Cine club (Ozzinema) una sesión	Parte hartu duten pertsona kopurua/ N ^a de personas participantes: 57
Bizitza aktiboaren sustapena / Promoción de la vida activa	Bitartekaritza eta itzulpen zerbitzua / Servicio de mediación y traducción	Eskuartze kopurua / N ^a de intervenciones: 10 hitzordu/cita



Bizitza aktiboaren sustapena / Promoción de la vida activa	Emagune Kulturarteko emakume taldea / grupo de mujeres intercultural	Parte hartu duten pertsona kopurua / N ^a de personas participantes: 4

BERDINTASUNA / IGUALDAD

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
Emakumeen Ahaldutzea: EA.1.4. Emakumeen Etxeak Errenteriako emakumeen beharrei erantzuten jarraitzea Empoderamiento de las mujeres: EM.1.4. Que la Casa de las Mujeres siga dando respuesta a las necesidades de las mujeres de Errenteria	Orientabide juridikoa · Orientación jurídica	Parte-hartzaile kopurua / N ^o Participantes: 7 E-M Zita kopurua / N ^o de citas: 7
	Norbanakoaren jabekuntzarako gunea · Espacio de agenciamiento individual	Parte-hartzaile kopurua / N ^o Participantes : 6 E-M Zita kopurua / N ^o de citas: 6
	Autozaintza psikologiko eta sexuilerako gunea · Espacio de autocuidado psicológico y sexual	Parte-hartzaile kopurua / N ^o Participantes: 4 E-M Zita kopurua / N ^o de citas: 5



	Berdindu · Iguálate	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: 3 E-M Zita kopurua / N° de citas: 3
Emakumeen Ahaldutzea: EA.3.2. Askotariko emakumeen ahaldutzea sustatzea eta horien arteko sareak sortzea Empoderamiento de las mujeres: EM. 3.2. Fomentar el empoderamiento de las mujeres diversas y crear redes entre ellas	Kontzertua · Concierto: Patriarcado, el organismo nocivo	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: 17(15 E-M / 2 G-H)
	Mahai ingurua · Mesa redonda: Las desterradas hijas de Eva “Isiltasun gehiagorik ez”	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: 33 (33 E-M)
	Kafe-solasaldia: Nire ikasketak homologatzea, zertarako? Emakume migratuen esperientziak eta lorpenak · Café-coloquio: Homologar mis estudios ¿para qué? Experiencias y logros de las mujeres migradas	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: 14 (14E-M)
Zaintza-lanen ekonomia feminista: Z.2.2. Zaintza-lanetan diharduten emakumeen lan-baldintzak hobetzea Economía feminista de los cuidados: Z.2.2. Mejorar las condiciones laborales de las trabajadoras del hogar y cuidados	Etxekolan aholkularitza eta bitarterkaritza zerbitzua · Servicio de asesoramiento e intermediación en Etxekolan	Lan-poltsan izena eman · Inscripción bolsa de trabajo : 3 (3 E-M / 0 G-H) Prestakuntzan izena eman · Inscripción en formación: 5 (4 E-M / 1 G-H) Kontratatzekeo informazioa eman · Información para contratar: 1 (1 E-M / 0 G-H) Kudeaturiko lan eskaintza kopurua · 2 (2 E-M · 0 G-H) Lanean hasi eta jarraipena egin · Empezar



		a trabajar y seguimiento 2 (2 E-M - 0 G-H)
<p>Berdintasun politikak eragile sozialekin eta herritarrekin partekatuta diseinatzea Diseñar las políticas de igualdad compartidas con agentes sociales y ciudadanía</p>	Berdintasunerako Kontseilua · Consejo de Igualdad	Parte-hartzaile kopurua / N° participantes: 6 (6 E-M)
<p>LGTBI+ politikak: 5.1. LGTBI+ pertsonentzat doako aholkularitza eta bidelaguntza eskaini. Políticas LGTBI+: 5.1. Ofrecer asesoramiento y asistencia gratuita a las personas LGTBI+</p>	Ahalduntzerako espazioa · Espacio para el empoderamiento	<p><u>Norbanakoa</u> · Individual Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes : 1 Zita kopurua / N° de citas: 1 <u>Taldea</u> · Grupo Saio 1 · 1 sesión</p>

UDALTZAINGOA / POLICIA LOCAL

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
Segurtasuneko administrazio orokorra. Udaltzaingoa / Administración general de la Seguridad. Policía Local	Herritarren segurtasuna (orokorrean) / Seguridad Ciudadana (En general)	391
	Salaketen kopurua / N° de denuncias:	44
	Pertsonekin lotura dituen gorabeherak / N° de incidentes con personas:	74
	Herritarren segurtasunarekin lotura dituen gorabeherak / N° de incidentes de seguridad ciudadana:	212



Trafikoa / Tráfico	
Trafikoarekin lotura dituen gorabeherak / N° de incidencias con afecciones al tráfico:	445
Kontrol kopurua / N° de controles:	5
Trafiko arau kopurua / N° de regulaciones:	410
Istripu kopurua / N° de accidentes :	30(11)
Arrapatze kopurua / N° de atropellos:	2
Ibilgailu abandonatuak / N° de vehículos abandonados:	1
Ordenantzak (Parte hartze kopurua) / Ordenanzas (N° de intervenciones)	111
Animaliak / Animales:	34
Obrak / Obras:	0
Saltokiak / Establecimientos:	5
Zaratak / Ruidos:	47
Salmenta / Venta:	3
Herri Jabaria / Espacio público:	7
Hondakin solidoak / Residuos sólidos:	14
Administrazioa / Administración	Sarrerak / Entradas: 252 Irteerak / Salidas 50
Hartutako animalien kopurua / N° animales albergados:	4
Galdutako objetoak / Objetos perdidos:	88
Formakuntza / Formación:	



Babes Zibia / Protección Civil	Agrupazio Taldea / Agrupación de Voluntarios	
	Boluntario kopurua / N° de voluntariado:	21
	Parte-hartze kopurua / N° de intervenciones:	3 (163,5 ordu)
	Formakuntza / Formación:	-

HEZKUNTZA eta GAZTERIA / EDUCACION y JUVENTUD

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
Errenteriako 0-6 urte bitarteko haur eta familientzako aisialdi eskaintza hezitzailea/ Oferta de tiempo libre educativo para niños y niñas de Errenteria entre 0 y 6 años y sus familias.	Familia Gunea arratsaldez	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: 206 Haurrak: 106 (37 E-M / 69 G-H) Helduak: 100 (68 E-M /32 G-H)
	Familia Gunea goizez	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: 10 familia
Errenteriako 6-12 urte bitarteko haurren eta beraien familien aisialdi euskalduna sustatu/ Euskaldunización del tiempo libre de las familias de Errenteria con niños/as de entre 6-12 años.	Familia Jolasean:	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: Haurrak: 8 (6 E-M / 2 G-H)
	Abenduak 16: Saio berezia	



		Helduak: 6 (6 E-M /1 G-H)
	Abenduak 1	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: Haurrak: 5 (3 E-M / 2 G-H) Helduak: 7 (4 E-M /3 G-H)
	Abenduak 8	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: Haurrak: 5 (3 E-M / 2 G-H) Helduak: 7 (4 E-M /3 G-H)
	Abenduak 15	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: Haurrak: 5 (3 E-M / 2 G-H) Helduak: 7 (4 E-M /3 G-H)
Errenteriako 12-16 urte bitarteko nerabeen aisialdi euskalduna sustatu / Euskaldunización del tiempo libre de jóvenes de entre 12 y 16 años	Kuadrillategi	
	Abenduak 1	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: Haurrak: 17 (13 E-M / 4 G-H)



	Abenduak 15	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: Haurrak: 13 (11 E-M / 2 G-H)
	Azaroak 17	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: Haurrak 0 Helduak: 0
	Azaroak 24	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: Haurrak 0 Helduak: 0
Ikastetxetan hezkuntzari laguntza ematea, 2 eta 16 urte bitarteko haurren gurasoen dinamizazio eta heziketa gauzatzea / Prestación del servicio de apoyo a la educación en distintos centros escolares para llevar a cabo la dinamización y formación de los padres y madres de niños y niñas entre 2 y 16 años. ntes y jóvenes de entre 13 y 30 años	Familia eskola. EZ DA EGON ABENDUAN/ NO SE HA CELEBRADO EN DICIEMBRE	
	HH ERDIGUNEA EI	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: Haurrak 0 Helduak: 0



	LH ERDIGUNEA EP	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: Haurrak 0 Helduak: 0
	DBH ERDIGUNEA ESO	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: Haurrak 0 Helduak: 0
	HH BERAUN EI	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: Haurrak 0 Helduak: 0
	LH BERAUN EP	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: Haurrak 0 Helduak: 0
	DBH BERAUN ESO	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: Haurrak 0



		Helduak: 0
	BAKARKAKO ARRETA	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: Haurrak 0 Helduak: 0
	Orereta (HH/LH/BH)	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: Haurrak 0 Helduak: 0
	Koldo Mitxelena Markola (HH/LH)	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: Haurrak 0 Helduak: 0
	Koldo Mitxelena (BH)	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: Haurrak 0 Helduak: 0



<p>6-12 urte bitarteko neska-mutilei aisialdi egonkorra, hezitzailea eta parte-hartzailea eskaintzea/ Ofrecer a los jóvenes de 6-12 años tiempo libre permanente, educativo y participativo</p>	<p>LUDOTEKAK/ LUDOTECAS</p>	
	<p>AGUSTINAK</p>	<p>Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: 251 (120 E-M / 123 G-H / 8 EE/NR)</p>
	<p>BERAUN</p>	<p>Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: 214 (115 E-M /75 G-H/ 24 EE/NR)</p>
	<p>ERDIGUNE</p>	<p>Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: 119 (69 E-M / 50 G-H/ EE/NR))</p>
	<p>GABIERROTA</p>	<p>Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: 96 (55 E-M / 41 G-H/ EE/NR))</p>
	<p>KAPUTXINOAK</p>	<p>Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: 102 (64 E-M /38 G-H/ EE/NR))</p>
	<p>MARKOLA</p>	<p>Parte-hartzaile kopurua / N° articipantes: 120 (77 E-M / 43 G-H/ EE/NR))</p>



13-17 urte bitarteko neska-mutilei aisialdi egonkorra, hezitzailea eta parte-hartzailea eskaintzea / Ofrecer a los jóvenes de 13-17 años tiempo libre permanente y participativo	GAZTELEKUAK/ GAZTELEKUS	
	BERAUN	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: 203 (32 E-M / 59 G-H/ 112 EE/NR))
	GABIERROTA	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: 170 (40 E-M / 99 G-H/ 31 EE/NR))



UDAL HIZKUNTZA POLITIKA / POLÍTICA LINGÜÍSTICA MUNICIPAL

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
Sentsibilizazioa / Sensibilización	Oarsoarrak Sariak. Abenduaren 1ean / Premios Oarsoarrak. El 1 de diciembre	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: 180
	Bertso kanporaketa. Abenduaren 1ean / Eliminatoria de Bertsos. El 1 de diciembre	Parte-hartzaile kopurua/N° participantes: 45
	GAITU ekitaldia. Anduriña taldeak dinamizatua. Abenduaren 2an / Acto GAITU. Dinamizado por el grupo Anduriña	Parte-hartzaile kopurua/N° participantes: 18
	Euskal mitologiaren kondaira musikatua. Abenduaren 2an / Leyenda de la mitología vasca musicalizada. El 2 de diciembre	Parte-hartzaile kopurua/N° participantes: 58
	Kantujira. Abenduaren 3an / el 3 de diciembre	Parte-hartzaile kopurua/N° participantes: 38
	Herri bazkaria. Abenduaren 3an / Comida popular. El 3 de diciembre	Parte-hartzaile kopurua/N° participantes: 125
	Pantxo pailazoa. Abenduaren 3an / El payaso Pantxo. El 3 de diciembre	Parte-hartzaile kopurua/N° participantes: 88



		Euskal mitologiaren kondaira musikatua. Abenduaren 17an / Leyenda de la mitología vasca musicalizada. El 17 de diciembre	Parte-hartzaile kopurua/Nº participantes: 58
		Bertsos lehiaketaren finala. Abenduaren 17an / Final de la competición de Bertsos. El 17 de diciembre	Parte-hartzaile kopurua/Nº participantes: 179

KULTURA / CULTURA

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
Herri mailako kultur gintza sustatzea eta eragileei euren lana erraztea. Bitartekaritza lana sustatzea / Impulsar la dinámica cultural popular y facilitar el trabajo con diferentes agentes	Herri mailako kultur ekimenak antolatzea / Producción cultural popular	Ohiko dirulaguntzak. Eragileek antolatutako ekimen kopurua / Subvenciones ordinarias. Nº de actividades organizadas por agentes: 6 Eragileekin izandako bilera kopurua / Nº de reuniones con agentes: 9 Dirulaguntza zuzenen bitartez eragileak antolatutako ekintza edo programa kopurua / Nº de actividades o programas organizadas por agentes mediante subvenciones directas: 2
	Inauteriak / Carnavales	Inauteriak batzordeak egindako bilera kopurua / . Nº de reuniones de la comisión de Carnavales: 1 Batzordean parte hartu zuten kide kopurua / Nº de participantes en la comisión: 18 (E / M11 / G / H 7)



San Tomas	San Tomas batzordeak egindako bilera kopurua / . N° de reuniones de la comisión de Santo Tomás: 2
	Batzordean parte hartu zuten kide kopurua / N° de participantes en la comisión:15 (E /M10 / G / H 5)
Herritar plaza	Jarduera kopurua /n° de actividades realizadas: 22
	Jardueretan parte hartu duten herritar kopurua / n° de participantes en las actividades: 388 (272 E-M / 116 G-H)
	Herritar plaza batzordean parte hartu duten kide kopurua: 5 (4 E-M / 1 G-H)
Aretoen erabilera / Utilización de las salas	<p>Aretoen erabilera. Eragileek udal aretoak erabiltzeko egindako eskaera kopurua / Utilización de las salas. N° de solicitudes de uso de las salas municipales por agentes (Xenpelar, Reina eta JL Caso):</p> <ul style="list-style-type: none"> - Xenpelar:17 -Reina: 16 - Jose Luis Caso: 6
Atlantikaldia	Atlantikaldia. Eragileekin izandako bilera kopurua / N° de reuniones con agentes:



<p>Errenteria Kulturalki erakargarria den herri bezala posizionatu eta bertako ekonomia Kulturaren bitartez sustatu / Posicionar Errenteria como un municipio atractivo culturalmente y promover la economía por medio de la cultura</p>	<p>Erakusketak / Exposiciones</p>	<p>Erakusketa kopurua / Nº de exposiciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Eragileek antolatutakoak / Organizadas por agentes: 2 - Udalak antolatutakoa / Organizadas por el Ayuntamiento: 2
	<p>Atlantikaldia</p>	<p>Atlantikaldia. Ostalariekin izandako bilera kopurua / Nº de reuniones con hostelería:</p> <p>Atlantikaldia. Merkatariekin izandako bilera kopurua / Nº de reuniones con comerciantes:</p>
	<p>Arte eszeniko eta musika programazioa / Programación de Artes Escénicas y Música</p>	<p>Arte eszeniko eta musika programazioa. Ikuskizun kopurua guztira. Programación de Artes Escénicas y Música. Nº espectáculos en total:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Udalak antolatutakoa / Organizadas por el Ayuntamiento: 11 - Eragileek antolatutakoak / Organizadas por agentes: 12 <p>Arte eszeniko eta musika programazioa. Antzerki ikuskizun kopurua / Programación de Artes Escénicas y Música. Nº de espectáculos de teatro:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Udalak antolatutakoa / Organizadas por el Ayuntamiento: 5 - Eragileek antolatutakoak / Organizadas por agentes: 2
	<p>Haur eta gazteei zuzendutako kalitatezko programazioa bermatu / Asegurar una oferta cultural de calidad dirigida al público infantil y juvenil</p>	<p>Arte eszeniko eta musika programazioa / Programación de Artes Escénicas y Música</p>
<p>Arte eszenikoak eta musika publiko orokorrari gerturatu eta ulertu eta</p>		<p>Arte eszeniko eta musika programazioa. Antzerki mediadorako ekintza kopurua / Programación de Artes Escénicas y Música. Nº de actividades de mediación de teatro: 0</p>



<p>baloratzeko erremintak eskeini / Acercar las Artes escénicas y la música al público en general y facilitar herramientas para su comprensión y valoración</p>	<p>Arte eszeniko eta musika programazioa / Programación de Artes Escénicas y Música</p>	<p>Arte eszeniko eta musika programazioa. Dantza mediaziorako ekintza kopurua / Programación de Artes Escénicas y Música. Nº de actividades de mediación de danza: 1</p>
		<p>Arte eszeniko eta musika programazioa. Haur eta gazteen mediaziorako ekintza kopurua / Programación de Artes Escénicas y Música. Nº de actividades de mediación juvenil e infantil: 0</p>
<p>Herritarroi kulturarako sarbidea erraztea / Facilitar el acercamiento de los ciudadanos y ciudadanas a la cultura</p>	<p>Komunikazioa / Comunicación</p>	<p>Antzerki tailerrak. Tailer monografiko kopurua / Talleres de teatro. Nº de talleres monográficos: 0</p>
		<p>Komunikazioa. Hedatutako buletin kopurua / Comunicación. Nº de boletines difundidos: 1</p>
		<p>Komunikazioa. Hedatutako buletin hartzailerako kopurua / Comunicación. Nº de personas que reciben los boletines difundidos:</p>
<p>Herriko ondarearen transmisioa eta garapena / Transmisión y desarrollo del patrimonio municipal</p>	<p>Komunikazioa. Kultura txartelaren bazkide kopurua / Comunicación. Nº de socios y socias de la tarjeta de Cultura:</p>	
	<p>Museoak / Museos</p>	
<p>Gure eskaintza ahalik eta jende gehienera iristea, herritik aratago doazen mezuak sortuz eta sare</p>	<p>Museoak. Bisitari kopurua. Emakumezkoak/Gizonezkoak / Museos. Nº de visitantes. Mujeres/Hombres: 179 (128 E-M / 51 G-H)</p>	
	<p>Erakusketak / Exposiciones</p>	
<p>Gure eskaintza ahalik eta jende gehienera iristea, herritik aratago doazen mezuak sortuz eta sare</p>	<p>Erakusketak. Bisitari kopurua. Emakumezkoak/Gizonezkoak / Exposiciones. Nº de visitantes. Mujeres/Hombres: 650 (430 E-M / 220 G-H)</p>	
	<p>Egonaldiak / Residencias</p>	
<p>Gure eskaintza ahalik eta jende gehienera iristea, herritik aratago doazen mezuak sortuz eta sare</p>	<p>Egonaldiak. Egonaldi Kopurua / Residencias. Nº de residencias: 1</p>	
	<p>Erakusketak / Exposiciones</p>	
		<p>Erakusketak. Irekiera egun kopurua / Exposiciones. Nº de días de apertura: 30</p>



desberdinetan parte hartuz / Que nuestra oferta alcance al mayor número posible de personas.	Museoak / Museos	Museoak. Irekiera egun kopurua / Museos. Nº de días de apertura: 15
	Udaletik haratagoko proiektuak / Proyectos supramunicipales	Museoak. Bisita gidatu kopurua / Museos. Nº de visitas guiadas: 4
	Arte eszeniko eta musika programazioa / Programación de Artes Escénicas y Música	Sareak sortu. Herritik kanpoko erakundeekin bilera kopurua. / Crear redes. Nº de reuniones con entidades extramunicipales: Arte eszeniko eta musika programazioa. Publiko kopurua. / Programación de Artes Escénicas y Música. Nº de espectadores: - Udalak antolatutakoa / Organizadas por el Ayuntamiento: 1.343 - Eragileek antolatutakoak / Organizadas por agentes: 2.205

LIBURUTEGIA / BIBLIOTECA

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
HELDUAK / Adultos Irakurketa sustatzea / Promoción de la lectura Irakurketa sustatzea, balio desberdinak elkar ezagutaraztea Gizarte-bazterketaren aurka prebentzioa egitea / Cultura y Promoción de la lectura,, evitar la exclusión social y promover el conocimiento mutuo entre culturas. Kultura sustatzea. Bizi-ohitura / Promover la cultura y hábitos de vida saludables Euskara bultzatzea / Inculcar el uso del euskera.	Literatur solasaldiak / Tertulias literarias Irakurle kluba + Relatos cortos + Book Club + Storytelling	Parte-hartzaile kopurua / Número de Participantes: 45 (E-M 44 / G-H 1)
	Irakurketa erraza / Lectura fácil Garagune Klub Inklusiboa + Mujeres migrantes + 60+ (3 saio)	Parte-hartzaile kopurua / Número de Participantes: 57 (E-M 46 / G-H 2)
	Hitzaldiak (saio 1) / Charlas (1 sesión)	Parte-hartzaile kopurua / Número de



	Poesia tailerra	Participantes: 8 (E-M 8 / G-H)
HAURRAK / Infantil Euskal literatura sustatzea / Promocionar la literatura vasca Liburutegia ezagutzea / Conocer la biblioteca <ul style="list-style-type: none"> Gabonetako eskaintza berezia – Urtean zehar eskaintzen ez ditugunak: 0-3 urte bitarteko haurrentzat ipuinak, ipuin saio musikatua, ilustrazio eta komiki tailerrak, helduentzako ipuin kontalaria... 	Bisitak / Visitas	Parte-hartzaile kopurua / Número de Participantes: 17 (E-M 10 / G-H 7)
	Formakuntza / Formación Ilustrazio tailerra	Parte-hartzaile kopurua / Número de Participantes: 15 (E-M 9 / G-H 6)
	Ipuin kontaketa / Cuenta cuentos	Parte-hartzaile kopurua / Número de Participantes: 121 (E-M 80/ G-H 41)
LIBURUTEGIAREN ERABILPENA / Uso de la biblioteca	Bisitariak / Visitantes	32996 - 1064 pertsona eguneko / personas día
	Erabiltzaileak / Usuarios	Haurrak / Infantil: 656 Helduak / Adultos: 1519
	Maileguak / Préstamos	3351



KIROLAK / DEPORTES

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
Bizimodu aktiboa sustatzea (Osasuna eta parte-hartzea sustatzea) / Promoción de la Vida Activa (Promover la salud y la participación)	San Silbestre Errenteria	Parte-hartzaile kopurua / Número de Participantes: 1.212 (479 E-M / 733 G-H)
Bizimodu aktiboa sustatzea (Tokiko esparrua) / Promoción de la Vida Activa (Ámbito Local)	Ohiko jarduera (Guztientzako jarduera) / Actividad Ordinaria (Deporte para Todas/os)	Harpidedun Kopura / Número de Personas Abonadas: 11.546 (5.976 E-M / 16.214 G-H)
		Kirol instalazioetarako sarbide kopurua / Número de Accesos a Instalaciones Deportivas: 32.506 (16.292 E-M / 16.214 G-H)
		Ikastarogile Haurren Kopurua / Número de Cursillistas Infantiles: 663 (298 E-M / 365 G-H)
		Doako jarduera fisikoko programetan dagoen pertsona kopurua / Número de Personas en Programas de Actividad Física Gratuitos: Ez da programatu / No se



		han programado
		Eskola Kirol Jardunaldi kopurua / Deporte Escolar. Número de Jornadas: 2
	Ohiko jarduera (Eskola-Kirola / Kirol Federatua) / Actividad Ordinaria (Deporte Escolar / Deporte Federado)	Eskola Kirolean parte hartzen dutenen kopurua / Deporte Federado. Número de Partidos: 126
Parte-hartzea Sustatzea / Promoción de la Participación	Kirolaren Aholku Kontseiluaren Bilerak/ Reuniones del Consejo Asesor del Deporte	Ez dira egin / No se han celebrado.



2.- DATU EKONOMIKOAK / DATOS ECONÓMICOS

a) AURREKONTUAREN EXEKUZIO EGOERA / Estado de Ejecución Presupuestaria

Progr ma	Deskribapena - Descripción	Behin betiko Aurrekontuak Presupuestos Definitivos	Baimendua Autorizado	Erabilia Dispuesto	Onartutako Obligazioak Obligaciones Reconocidas	Exekuzio % Ejecución
13000	Segurtasunaren eta babes zibilaren administrazio orokorra Administración general de la seguridad y protección civil	6.171.624,65	4.740.851,34	4.740.851,34	4.716.862,77	76,43 %
13500	Babes zibila / Protección civil	17.100,00	17.042,73	17.042,73	15.012,93	87,79 %
23000	Gizarte zerbitzu orokorrak Servicios Sociales generales	642.285,68	399.283,98	399.283,98	396.736,89	61,77 %
23020	Lankidetzeta eta garapenerako laguntza (gke) Cooperación y ayuda al desarrollo	205.972,10	205.972,10	205.972,10	185.394,70	90,01 %
23100	Oinarrizko gizarte zerbitzuak Servicios Sociales de base	992.830,68	1.016.766,14	1.016.766,14	1.016.766,14	102,41 %
23110	Etkez etxeko laguntza-zerbitzua Servicio ayuda domiciliaria	2.266.750,04	1.895.226,68	1.895.226,68	1.776.816,23	78,39 %
23130	Gizarte larrialdietarako laguntzak Ayudas emergencia social	1.515.000,00	1.505.449,98	1.491.637,98	1.491.637,98	98,46 %



23150	Berdintasuna / Igualdad	286.016,96	245.268,71	244.818,71	231.986,08	81,11 %
23151	Emakumeen etxea / Casa de las mujeres	133.029,70	138.791,45	138.791,45	138.484,64	104,10 %
23160	Bazterkeria egoeran daudenei zuzendutako baliabideak Recursos destinados a personas y familias en situación de exclusión social	1.036.787,70	1.043.348,88	1.043.341,38	931.691,43	89,86 %
23170	Hirugarren adina, elbarritasuna, menpekotasuna dutenei zuzendutako zerbitzu Servicios para personas mayores, dependencia y discapacidad	362.135,00	358.135,29	358.135,29	310.236,26	85,67 %
23180	Haurtzaroa / Infancia	236.000,00	235.770,35	235.770,35	216.610,35	91,78 %
24100	Enpleguaren sustapena / Fomento de empleo	913.491,20	340.340,52	340.340,52	275.217,31	30,13 %
24101	Enpleguaren sustapena Orokorra / Fomento de empleo General (bikoitia)	0,00	83.849,79	83.849,79	83.849,79	0,00 %
24102	Gazte - Enpleguaren sustapena / Fomento de empleo - Joven (bikoitia)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
24103	Berpiztu - Enpleguaren sustapena / Fomento de empleo - Berpiztu (bikoitia)	0,00	9.150,55	9.150,55	9.150,55	0,00 %
24104	Lehen aukera - Enpleguaren sustapena / Fomento de empleo - Lehen aukera (bikoitia)	0,00	220.063,33	220.063,33	220.063,33	0,00 %
24111	Enpleguaren sustapena Orokorra / Fomento de empleo General (bakoitia)	0,00	1.255,76	1.255,76	1.255,76	0,00 %
24112	Gazte - Enpleguaren sustapena / Fomento de empleo - Joven (bakoitia)	0,00	1.399,96	1.399,96	1.399,96	0,00 %



24113	Berpiztu - Enpleguaren sustapena / Fomento de empleo - Berpiztu (bakoitia)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
24114	Lehen aukera - Enpleguaren sustapena / Fomento de empleo - Lehen aukera (bakoitia)	0,00	41.490,50	41.490,50	41.490,50	0,00 %
32000	Hezkuntzaren arloko administrazio orokorra Administración general de educación	409.621,65	302.105,70	302.105,70	302.104,80	73,75 %
32300	Haur eta lehen hezkuntzako ikastetxeen eta hezkuntza bereziko ikastetxeen / Funcionamiento de centros docentes de enseñanza infantil y primaria y educ.	1.622.967,11	1.185.563,15	1.039.563,15	939.329,18	57,88 %
32610	Errenteria musikal	1.925.000,00	1.925.000,00	1.925.000,00	1.920.000,00	99,74 %
32620	Hezkuntzako jarduerak / Actividades educativas	252.300,00	232.149,02	228.149,02	197.328,78	78,21 %
32630	Guraso eskola / Escuela de padres	35.000,00	28.967,14	28.967,14	24.578,82	70,23 %
32700	Aniztasuna: herritarren bizikidetzaren sustatzea Diversidad: Fomento de la convivencia ciudadana	110.482,92	76.285,29	76.285,29	76.161,41	68,94 %
32710	Bizikidetzaren sustatzea / Fomento de la convivencia	154.800,00	151.643,50	151.643,40	125.604,93	81,14 %
32720	Giza eskubideak / Derechos humanos	42.500,00	40.000,00	40.000,00	32.000,00	75,29 %
33000	Kulturaren arloko administrazio orokorra Administración general de cultura	2.837.982,22	2.397.639,39	2.397.639,39	2.212.613,38	77,96 %
33210	Liburutegi publikoak / Bibliotecas públicas.	2.301.942,34	2.276.273,56	2.268.985,28	2.132.258,94	92,63 %
33300	Kultura-ekipamenduak eta museoak Equipamientos culturales y museos	910.491,49	873.941,95	873.874,46	792.108,86	87,00 %



33310	Lekuona Fabrika	301.500,00	290.976,97	290.976,97	283.585,42	94,06 %
33410	Kultur ekintzak / Actividades culturales	923.140,00	933.118,02	932.968,02	862.156,98	93,39 %
33420	Formakuntza / Formación	46.500,00	41.826,66	41.826,66	37.596,45	80,85 %
33510	Euskara	827.652,01	699.385,62	698.198,17	665.835,95	80,45 %
33520	Euskaltegi	706.190,18	573.763,21	573.763,21	564.025,98	79,87 %
33610	Kultur ondarearen babesa eta kudeaketa Protección y gestión patrimonio cultural	5.000,00	5.000,00	5.000,00	5.000,00	100,00 %
33710	Jubilatuena etxea / Hogar de jubilados	576.582,11	503.303,02	477.466,89	420.321,90	72,90 %
33720	Gazteria / Juventud	952.844,74	953.799,51	949.799,51	831.098,84	87,22 %
33800	Herri-jaiak eta ospakizunak / Fiestas populares y festejos	611.956,70	582.677,12	576.242,44	526.532,55	86,04 %
34000	Kirolaren arloko administrazio orokorra Administración general de deportes	186.423,66	160.758,87	160.758,87	160.705,51	86,20 %
34110	Klubak (kirol federatua) / Clubs (federados deporte)	306.405,10	297.984,45	297.984,44	199.685,16	65,17 %
34130	Eskola kirola / Deporte Escolar	313.200,00	312.782,93	309.245,93	309.245,90	98,74 %
34140	Kirola denontzat / Deporte para todos	10.000,00	5.078,04	5.078,04	5.078,04	50,78 %
34200	Kirol instalazioak / Instalaciones deportivas	350.600,00	365.053,56	365.053,56	345.464,12	98,54 %
34210	Instalazio nagusiak / Instalaciones principales	802.187,56	758.537,69	713.807,54	643.762,21	80,25 %



34220	Beste instalazioak / Otras instalaciones	572.839,20	483.496,05	406.016,18	318.375,30	55,58 %
34230	Kluben lokalak / Locales de los clubes	24.300,00	12.543,31	12.543,31	12.543,31	51,62 %
43200	Informazio turistikoa eta turismoaren sustapena Información y promoción turística	19.600,00	18.900,00	18.900,00	18.872,82	96,29 %
46300	Ikerkuntza zientifikoa, teknikoa eta aplikatua Investigación científica, técnica y aplicada	10.500,00	10.500,00	10.500,00	10.500,00	100,00 %
49200	Ezagutzaren kudeaketa / Gestión del conocimiento	30.000,00	28.871,63	28.871,63	27.835,62	92,79 %
GUZTIRA - TOTAL		32.959.532,70	29.027.383,40	28.692.402,74	27.062.974,76	82,11 %



3.- KONTRATAZIOAK / CONTRATACIÓN.

ESLEIPENAK / ADJUDICACIONES REALIZADAS

XEDEA Objeto	ESLEIPENDUNA Adjudicatario	LIZITAZIOKO KOPURUA Importe de licitación	ESLEITUTAKO KOPURUA Importe de adjudicación	HASIERAKO DATA Fecha de inicio	EPEA Plazo	LUZAPENA Prórroga
Beraun Gizarte Etxeko altzariak hornitzea eta muntatzea/ Suministro y montaje de mobiliario del Centro Social Beraun	BIGARA EQUIPAMIENTO DE OFICINA, S.L.	80.019,05€ (% 21BEZ barne)/(21% IVA incluido)	52.343,12€ (%21BEZ barne)/(21% IVA incluido)	2023/12/19 19/12/2023	7 aste 7 semanas	EZ NO



4.- LANGILE PLANTILLA / DATOS de PERSONAL (*)

Saila	Langile kopurua	Lang. ordezkatuta	Lanorduak	Absentismoa	Siniestralidad	Prestakuntza	MURRIZKETA	Eszedentzia	Amatasuna	Aitatasuna
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----
Departamento	Nº trabajadores	Trab. sustituidos	Horas laborables	Absentismo Horas - (%)	Ezbehar tasa Langileak - (%)	Formación Horas - (%)	Reducción Conciliación familiar	Excedencia nº personas	Maternidad nº personas	Paternidad (Delegada)
Gizarte Zerbitzuak Servicios Sociales	48		4.447	185 (%4,2)	0 (%)	0 (%)				
Aniztasuna Diversidad	3		290	0 (%)	0 (%)	0 (%)				
Berdintasuna Igualdad	5		293	8 (%1,91)	0 (%)	0 (%)				
Udaltzaingoa Policía local	89		7.077	360 (%3,3)	0 (%)	0 (%)				
Hezkuntza eta gazteria Educación y juventud	13		841	60 (%4,7)	0 (%)	0 (%)				
Hizkuntza politikoa Política lingüística municipal	18		1.281	52 (%3,2)	0 (%)	0 (%)				
Kultura Cultura	23		1.560	45 (%2,4)	0 (%)	0 (%)				
Liburutegia	13		1.008	6 (%0,4)	0 (%)	0 (%)				



Biblioteca									
Kirolak Deportes	3		271	00 (%)	0 (%)	0 (%)			

1.-LANGILE-KOP.: sailaren benetako langile-kopurua, edozein egoeratan daudela ere (baja, eszedentzia...).	1.-N.º TRABAJADORES: es el n.º de trabajadores real del área, independientemente de su situación (baja, excedencia...)
2.- ORDEZKATUTAKO LANGILEAK: Edozeinarrazoi dela-eta ordezkatura dauden langileak: baja, eszedentzia edo soldatarik gabeko baimena, sindikatuko liberatua...	2.-TRABAJADORES SUSTITUIDOS: es el n.º de trabajadores sustituidos en el área por cualquier motivo: baja, excedencia o permiso sin sueldo, liberado sindical...
3.- LANORDUAK: hilabetean lan egindako ordu-kopuru ERREALA , ordu teorikoei lizentziak edo oporrak kenduta ateratzen dena. "Dedikazioko" orduak ere ez dira sartzen.	3.-HORAS LABORABLES: es el n.º REAL de horas trabajadas en el mes, resultado de restar a las horas teóricas las licencias, vacaciones. Tampoco se incluyen las horas de "dedicación"
4.- ABSENTISMOA: ABEGatik (baja) lan egiten ez diren orduak. %ak erreferentzia egiten dio lan egin ez diren orduen eta lan egin beharreko ordu teorikoen arteko proportzioari.	4.- ABSENTISMO: es el n.º de horas no trabajadas por IT (baja) El % se refiere al porcentaje de horas no trabajadas en relación con las horas teóricas a trabajar en el área.
5.- EZBEHAR-TASA: zenbat pertsonak izan duten lan-istripuren bat dena delako hilabetean (baja eragin duten edo ez duten istripuak). Aurreko hilabeteko istripu batek eragindako baja mantentzen bada, ez da berriz aipatuko.	5.- SINIESTRALIDAD: es el n.º de personas que han sufrido accidente de trabajo durante el mes en cuestión (se incluyen accidentes con y sin baja médica) Si se mantiene la baja por accte. del mes anterior no se vuelve a tener en cuenta.
6.- PRESTAKUNTZA-ORDUAK: Erreferentzia egiten die prestakuntza-ekintza jakin baterako aurreikusitako ordu teorikoei, ekintzara joan ala ez.	6.-HORAS DE FORMACIÓN: Se refiere a las horas teóricas previstas en la acción formativa concreta, independientemente de la asistencia.



5.- PROGRAMATUTAKO JARDUERAK / ACTIVIDADES PROGRAMADAS

KULTUR ANIZTASUNA GARAPENERAKO LANKIDETZA ETA GIZA ESKUBIDEAK / DIVERSIDAD CULTURAL, COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO Y DERECHOS HUMANOS

BERDINTASUNA / IGUALDAD

HELBURUA / Objetivo	JARDUERA / Actividad	DATA / Fecha
Berdintasun politikak eragile sozialekin eta herritarrekin partekatuta diseinatzea Diseñar políticas de igualdad compartidas con los agentes sociales y la ciudadanía	Berdintasunerako Kontseilua · Consejo de Igualdad	Otsailak 14 Febrero
Emakumeen ahalduntzea · Empoderamiento de las mujeres	Emakumeen Etxeko otsaileko programazioa / Programación de febrero de Emakumeen Etxea	Hilabetean zehar Durante el mes



HEZKUNTZA eta GAZTERIA / EDUCACION y JUVENTUD

HELBURUA / Objetivo	JARDUERA / Actividad	DATA / Fecha
<p>Errenteriako 0-6 urte bitarteko haur eta familientzako aisialdi eskaintza hezitzailea/ Oferta de tiempo libre educativo para niños y niñas de Errenteria entre 0 y 6 años y sus familias.</p>	<p>Familia Gunea</p>	
<p>Errenteriako 0-8 urte bitarteko haurren eta beraien familien aisialdi euskalduna sustatu/ Euskaldunización del tiempo libre de las familias de Errenteria con niños/as de entre 0 y 8 años.</p>	<p>Familia Jolasean</p>	
<p>Errenteriako 12-16 urte bitarteko nerabeen aisialdi euskalduna sustatu / Euskaldunización del tiempo libre de jóvenes de entre 12 y 16 años de Errenteria.</p>	<p>Kuadrillategi</p>	
<p>Ikastetxetan hezkuntzari laguntza ematea, 2 eta 16 urte bitarteko haurren gurasoen dinamizazio eta heziketa gauzatzea / Prestación del servicio de apoyo a la educación en distintos centros escolares para llevar a cabo la dinamización y formación de los padres y madres de niños y niñas entre 2 y 16 años.</p>	<p>Guraso Eskola / Escuela de padres y madres</p>	



<p>6-12 urte bitarteko neska-mutilei aisialdi egonkorra, hezitzailea eta parte-hartzailea eskaintzea/ Ofrecer a los jóvenes de 6-12 años tiempo libre permanente, educativo y participativo</p>	<p>LUDOTEKAK</p>
<p>13-17 urte bitarteko neska-mutilei aisialdi egonkorra, hezitzailea eta parte-hartzailea eskaintzea / Ofrecer a los jóvenes de 13-17 años tiempo libre permanente y participativo</p>	<p>GAZTELEKUAK</p>
<p>Hainbat eragilerekin elkarlanean Errege Kabalgata antolatzea/ Organizar junto a otros colectivos la cabalgata de Reyes</p>	<p>ERREKE KABALGATA</p>

KULTURA /CULTURA

HELBURUA / Objetivo	JARDUERA / Actividad	DATA / Fecha
<p>Herri mailako kulturgintza sustzea eta eragileei euren lana erraztea. Bitartekaritza lana</p>	<p>Eragileen ekimenak / Actividades agentes</p>	<p>Hilean zehar / A lo largo del mes</p>
	<p>Eragileekin bilerak / Reuniones con los agentes</p>	<p>Hilean zehar / A lo largo del mes</p>



<p>sustatzea/ Impulsar la dinámica cultural popular y facilitar el trabajo con diferentes agentes</p>	<p>Inauteri batzordea / Comisión carnavales</p>	<p>Otsailak 28 Febrero</p>
	<p>Inauteriak/ Carnavales</p>	<p>Otsailak 2-13 Febrero</p>
	<p>Madalenetako jai batzordea / Comisión de fiestas</p>	<p>Otsailak 23 Febrero</p>
<p>Errenteria Kulturalki erakargarria den herri bezala posizionatu eta bertako ekonomia Kulturaren bitartez sustatu / Posicionar Errenteria como un municipio atractivo culturalmente y promover la economía por medio de la cultura</p>	<p>Arte eszeniko eta musika programazioa. Antzerki eta dantza ikuskizunak / Programación de Artes Escénicas y Música. Espectáculo de teatro y danza:</p>	<p>– Búho / Vamos que nos vamos / Zu dantzan! / Mierda de ciudad / Victoria viene a cenar</p>
	<p>Arte eszeniko eta musika programazioa. Kontzertuak / Programación de Artes Escénicas y Música. Conciertos:</p>	
<p>Haur eta gazteei zuzendutako kalitatezko programazioa bermatu / Asegurar una oferta cultural de calidad dirigida al público infantil y juvenil</p>	<p>Arte eszeniko eta musika programazioa. Antzerki ikuskizuna / Programación de Artes Escénicas y Música. Espectáculo de teatro:</p>	<p>– Mr. Bo / Sentsazioak 2.0 / La gata que quería cambiar la historia /</p>
<p>Gure eskaintza ahalik eta jende gehienara iristea, herritik aratago doazen mezuak sortuz eta sare desberdinetan parte hartuz / Que nuestra oferta alcance al mayor número posible de personas.</p>	<p>Erakusketak / Exposiciones: Inauteritako erakusketa (Xenperlar Etxea)</p>	<p>Otsailak 8-17 de febrero</p>
	<p>Erakusketak / Exposiciones: Palestina (Xenperlar Etxea)</p>	<p>Otsailak 19 de febrero – Martxoak 2 de marzo</p>



LIBURUTEGIA / BIBLIOTECA

HELBURUA / Objetivo	JARDUERA / Actividad	DATA / Fecha
<p>HELDUAK / Adultos</p> <p>Irakurketa sustatzea / Promoción de la lectura Irakurketa sustatzea, balio desberdinak elkar ezagutaraztea Gizarte-bazterketaren aurka prebentzioa egitea / Kultura eta Promoción de la lectura, evitar la exclusión social y promover el conocimiento mutuo entre culturas. Kultura sustatzea. Bizi-ohitura / Promover la cultura y hábitos de vida saludables Euskara bultzatzea / Inculcar el uso del euskera. (2.1) (2.2) (2.3)</p>	<p>Literatur solasaldiak (4 saio) / Tertulias literarias (4 sesiones) Irakurketa eraza (4 saio) / Lectura fácil (4 sesiones)</p> <p>Hitzaldiak (saio 1) / Charlas (1 sesión) Paziente Bizia (4 saio) “Cuidando mi salud después del cáncer” / Paciente activo (4 sesiones) Liburu aurkezpena (1 saio) / Presentación libro (1 sesión)</p>	
<p>HAURRAK / Infantil</p> <p>Biblioteka ezagutzea / Conocer la biblioteca (2.1) (2.2) (2.3)</p>	<p>Irakurketa ozenki (4 saio) / Escuchando lecturas (4 sesiones) Ipuin Kontaketa (1 Saio) / Cuenta cuentos (1 sesión)</p>	



KIROLAK / DEPORTES

HELBURUA / Objetivo	JARDUERA / Actividad	DATA / Fecha
Bizimodu Aktiboa Sustatzea / Promoción de la Vida Activa	Triatlón Indoor Errenteria	Otsailak 3 Febrero